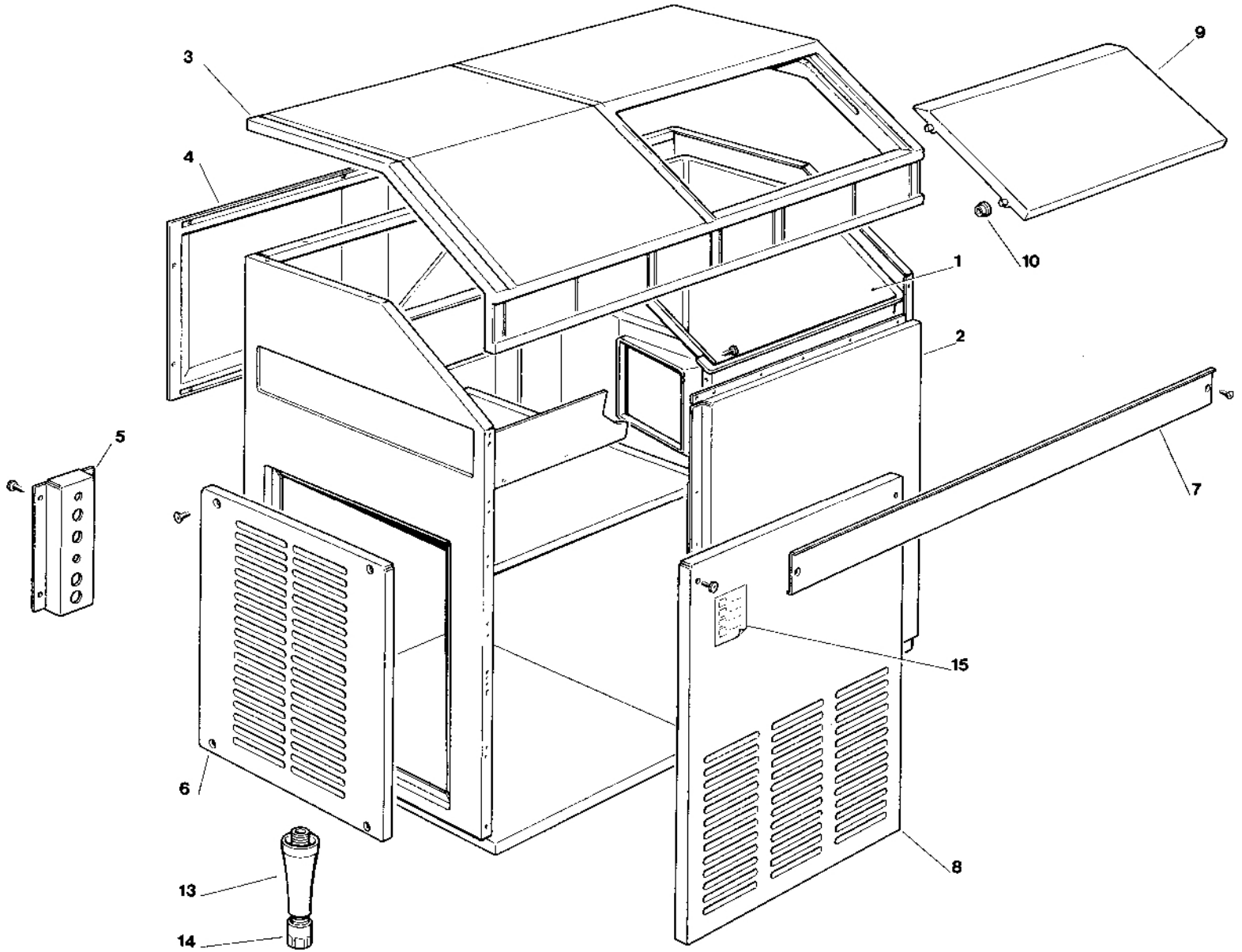
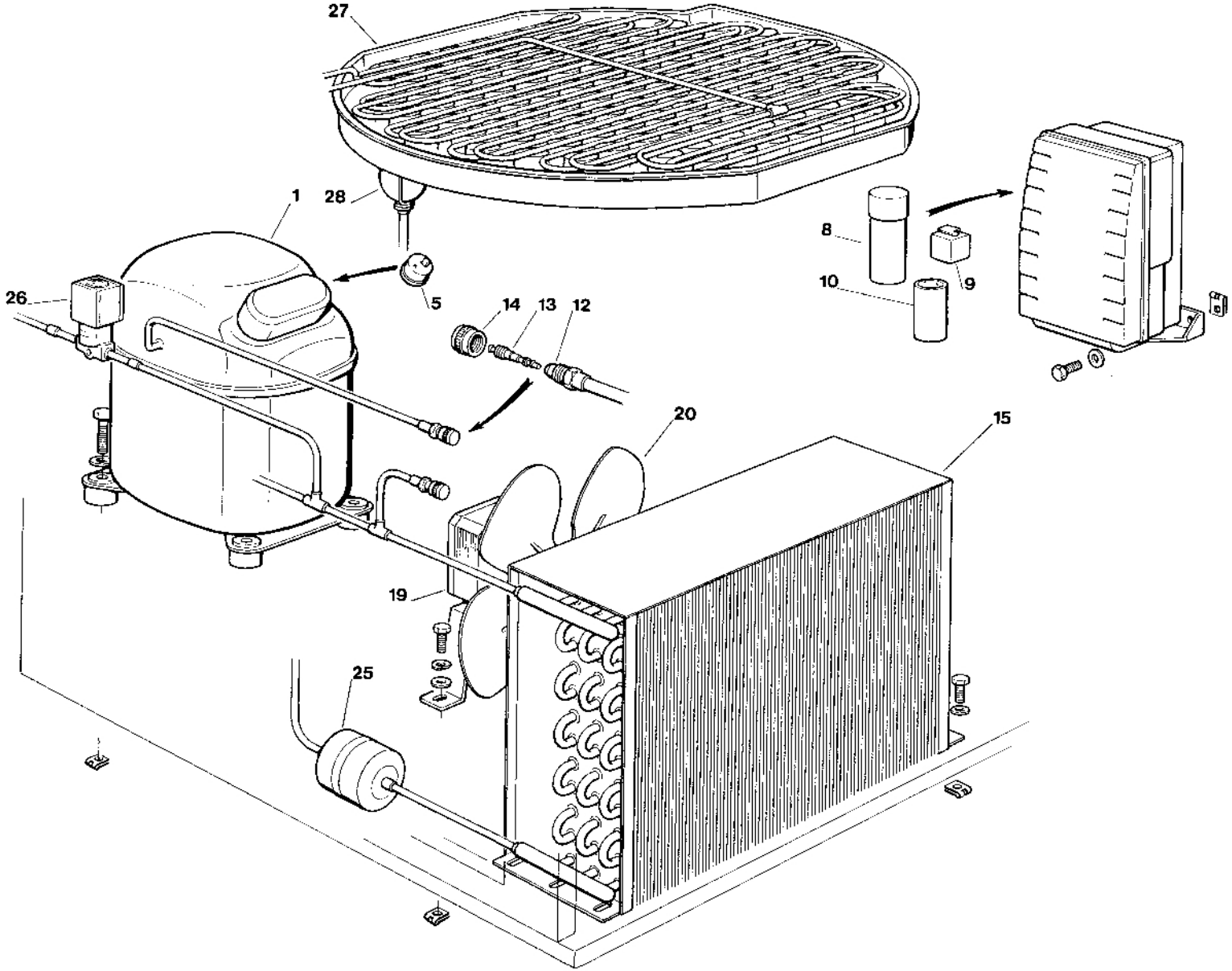
PAGE PAGINA PAGE SEITE	TABLE OF CONTENTS	INDICE	TABLE DES MATIERES	INHALTVERZEICHNIS
1	TABLE OF CONTENTS	INDICE	TABLE DES MATIÉRES	INHALTVERZEICHNIS
2-3	UNIT PANELS	ASSIEME MOBILE	ENS. CARROSSERIE	MACHINE GEHAUSE
4-5	REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED	SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA	CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A AIR	GEFRIERSYSTEM LUFTGEKÜHLT
6-7	REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED	SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA	CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. A EAU	GEFRIERSYSTEM WASSERGEKÜHLT
8-9	WATER SYSTEM	CIRCUITO IDRAULICO	CIRCUIT HYDRAULIQUE	WASSER SYSTEM
10-11	P.C. BOARD AND SENSOR ASSY	SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI	ENS. CARTE ELECTRONIQUE ET DETECTEURS	ELEKTRONISCHE KARTE UND TEMPERRATURFUEHLERENHEIT
12	COMPRESSOR AND ELECTRIC COMPONENT CHARTS	TABELLA COMPRESSORI E COMPONENTI ELETTRICI	LISTE DES COMPRESSEURS ET COMPOSANTS ELECTRIQUE	KOMPRESSOR UND ELEKTRISCHER TEILLISTE


3
4
9
10
1
2
5
7
6
15
8
13
14

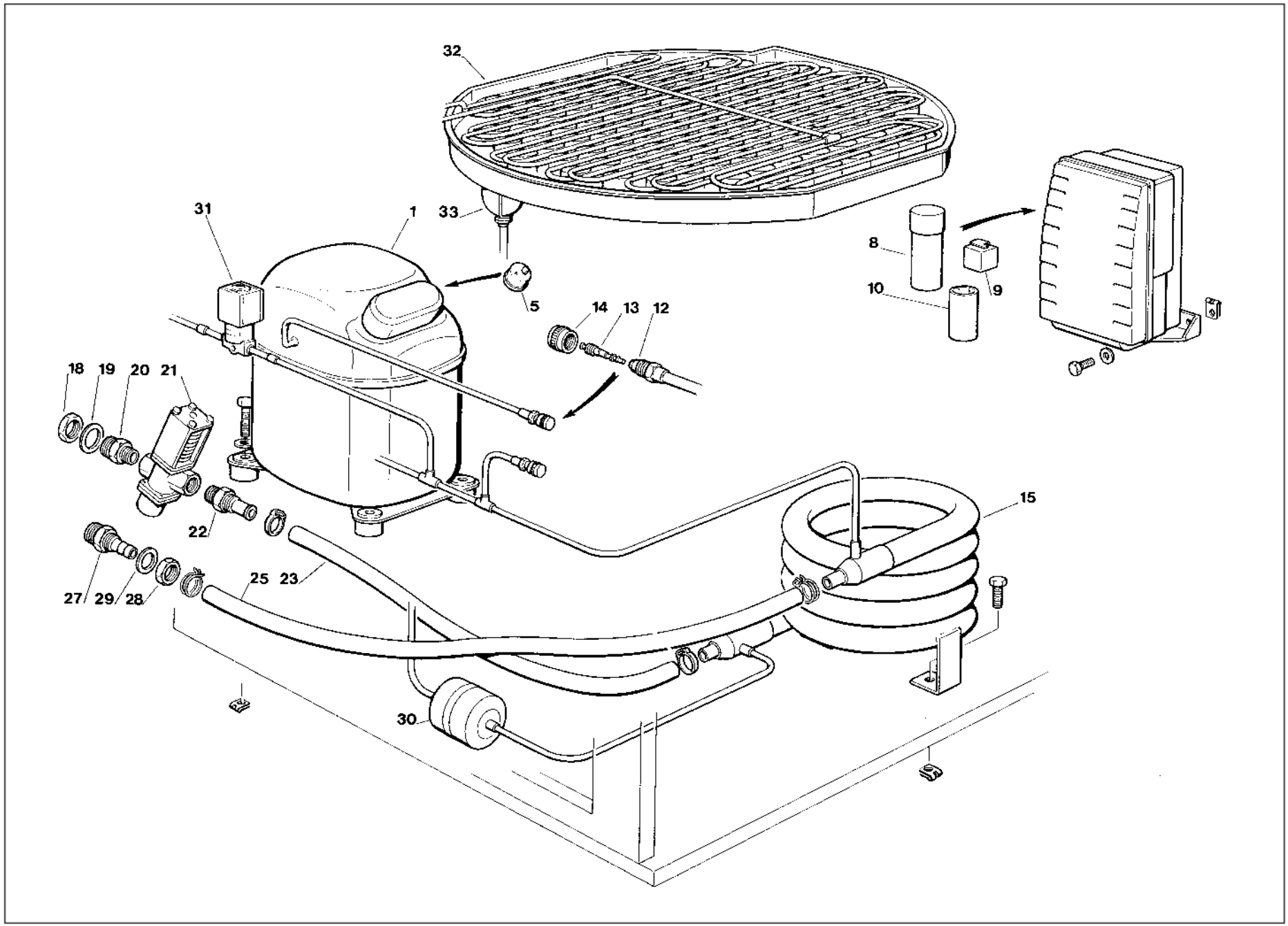
AC 225 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINE GEHAUSE

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	660502 00	STORAGE BIN	CONTENITORE GHIACCIO	CABINE STOCKAGE	SPEICHER
2	781407 00	UNIT FRAME S.S.	ASSIEME TELAIO INOX	ENSAMBLE CHASSIS ACIER INOX	EDELSTAHL-CHASSIS RAHMEN
3	660490 08	PLASTIC TOP PANEL	PANNELLO SUPERIORE IN PLASTICA	PANNEAU SUPERIEUR EN PLASTIQUE	ABDECKHAUBE
4	660503 00 702232 00	PLASTIC REAR PANEL LOWER REAR PANEL	PANNELLO POSTERIORE IN PLASTICA PANNELLO POSTERIORE INFERIORE	PANNEAU ARRIERE EN PLASTIQUE PANNEAU ARRIERE INFERIEUR	RUECKWAND
5	701993 03	METAL BRACKET FOR FITTINGS S.S.	SUPPORTO ATTACCHI ACC. INOX	SUPPORT DE RACCCORDS INOX	METALLTRÃGER EDELSTAHL
6	701808 01	LEFT SIDE PANEL S.S.	PANNELLO LATERALE SX ACC. INOX	PANNEAU GAUCHE INOX	LINKSWAND EDELSTAHL
7	721437 06 R	S.S. FRONT STRIPE	BANDA FRONTALE ACC.INOX	BANDE ENTRETOISE ACIER INOX	EDELSTAHL-BANDSTREIFEN
8	781309 13	FRONT PANEL S.S.	PANNELLO FRONTALE ACC.INOX	PANNEAU AVANT ACIER INOX	VORDERWAND EDELSTAHL
9	792011 02 R	BIN DOOR ASSY	ASSIEME SPORTELLO	ENSAMBLE PORTE CABINE	SPEICHERTUER
10	660286 00	DOOR RUNNER - BUSHING	BUSSOLA DI SCORRIMENTO	BAGUE DE COULISSAGE PORTE	TUERGLEITBUCHSE
13-14	650670 00	LEG + LEG LEVELLER KIT (4 PCS)	KIT PIEDINO + VITE DI REGOLAZIONE	KIT PIED + VIS DE REGLAGE DES PIEDS	FUESSE + NIVELLIERUNGSHUELSE KIT
15	650624 01	LABEL	ADESIVO SEGNALETICO	ETIQUETTE	ETIKETT


27
28
1
26
5
14
13
12
8
9
10
20
15
19
25

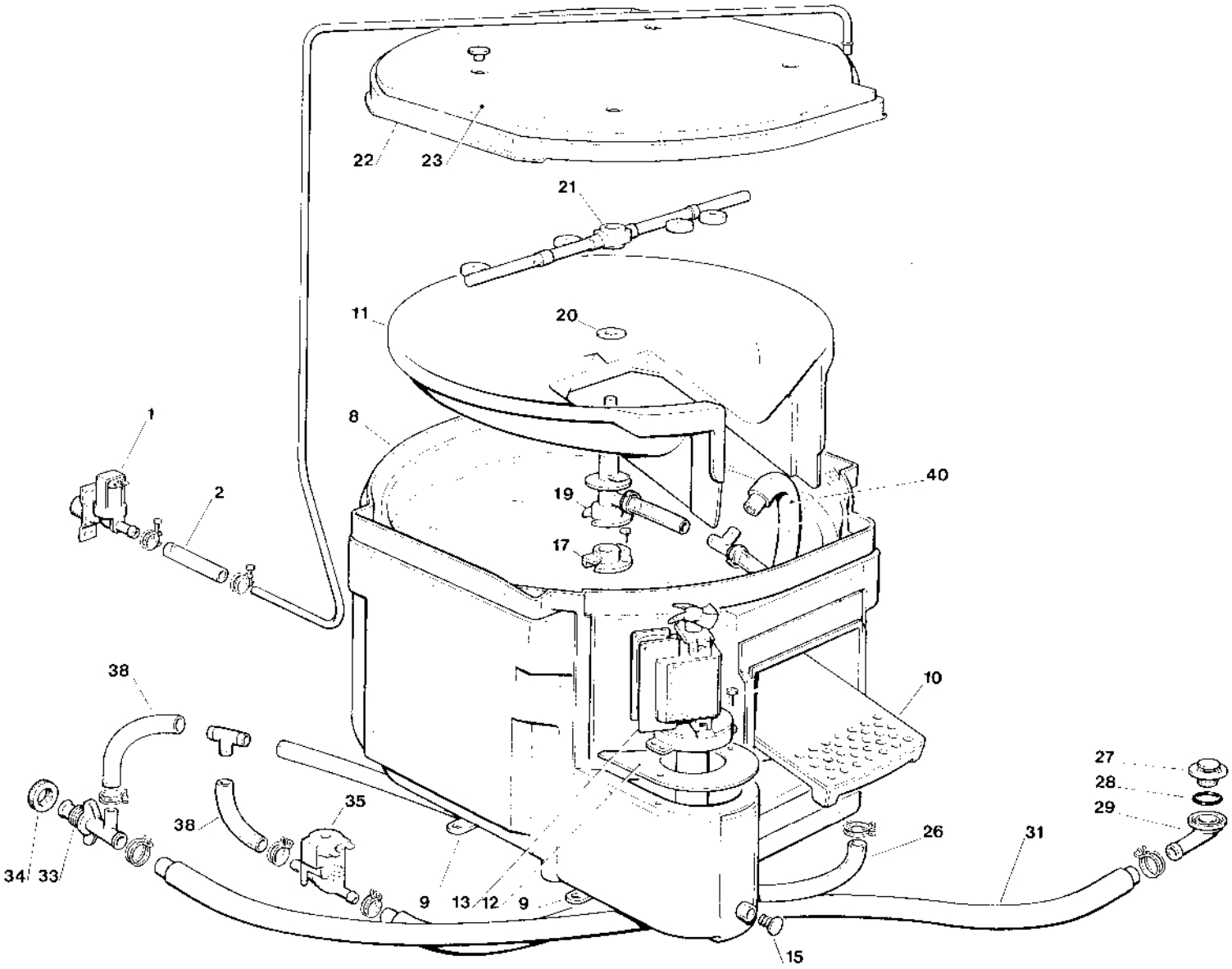
AC 225 - REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	670099 04	COMPRESSOR ASSY	ASSIEME COMPRESSORE	ENSAMBLE COMPRESSEUR	KOMPRESSOR
5	620058 78	PROTECTOR	PROTETTORE	PROTECTEUR	SCHUTZGERAT
8	620167 21	RUN CAPACITOR	CONDENSATORE DI MARCIA	CAPACITÉ PERMANENCE	BETRIEB KONDENSATOR
9	620057 46	RELAY	RELE D'AVVIAMENTO	RELAIS	RELAIS
10	620167 01	START CAPACITOR	CONDENSATORE D'AVVIAMENTO	CAPACITÉ DE DEMARRAGE	START KONDENSATOR
12	650109 00	VALVE BODY	CORPO VALVOLA	CORPS DE VANNE	VENTILGEHAUSE
13	670012 00	VALVE PISTON	PISTONCINO VALVOLA	PISTON	VENTILKOLBEN
14	650106 00	VALVE CAP	CAPPUCCIO VALVOLA	CAPUCHON DE VANNE	VENTILKLAPPE
15	620436 00	AIR COOLED CONDENSER	CONDENSATORE AD ARIA	CONDENSEUR A AIR	LUFT KONDENSATOR
19	620419 04	FAN MOTOR	MOTORE VENTILATORE	MOTEUR DU VENTILATEUR	LUFTER MOTOR
20	620419 34	FAN BLADE	VENTOLA	HELICE	FLUEGEL
25	670006 01	DRIER	FILTRO DEUMIDIFICATORE	FILTRE DESHYDRATEUR	TROCKNER
26	620306 46 620306 48	HOT GAS VALVE ASSY HOT GAS VALVE COIL	ASSIEME VALVOLA GAS CALDO BOBINA VALVOLA GAS CALDO	ENSAMBLE VANNE GAZ CHAUD BOBINE VANNE GAZ CHAUD	HEISSGAZ VENTIL HEISSGAZ VENTIL SPULE
27	784434 00 784435 00 784436 00	EVAPORATOR ASSY-ACL EVAPORATOR ASSY-ACM EVAPORATOR ASSY-ACS	ASSIEME EVAPORATORE-ACL ASSIEME EVAPORATORE-ACM ASSIEME EVAPORATORE-ACS	ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACL ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACM ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACS	VERDAMPFER-ACL VERDAMPFER-ACM VERDAMPFER-ACS
28	784452 01	SUCTION LINE/ACCUMULATOR	ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE	ENS. ASPIRATION/ACCUMULATEUR	SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN


32
31
1
33
5
14
13
12
8
10
9
18
19
20
21
22
15
27
29
28
25
23
30

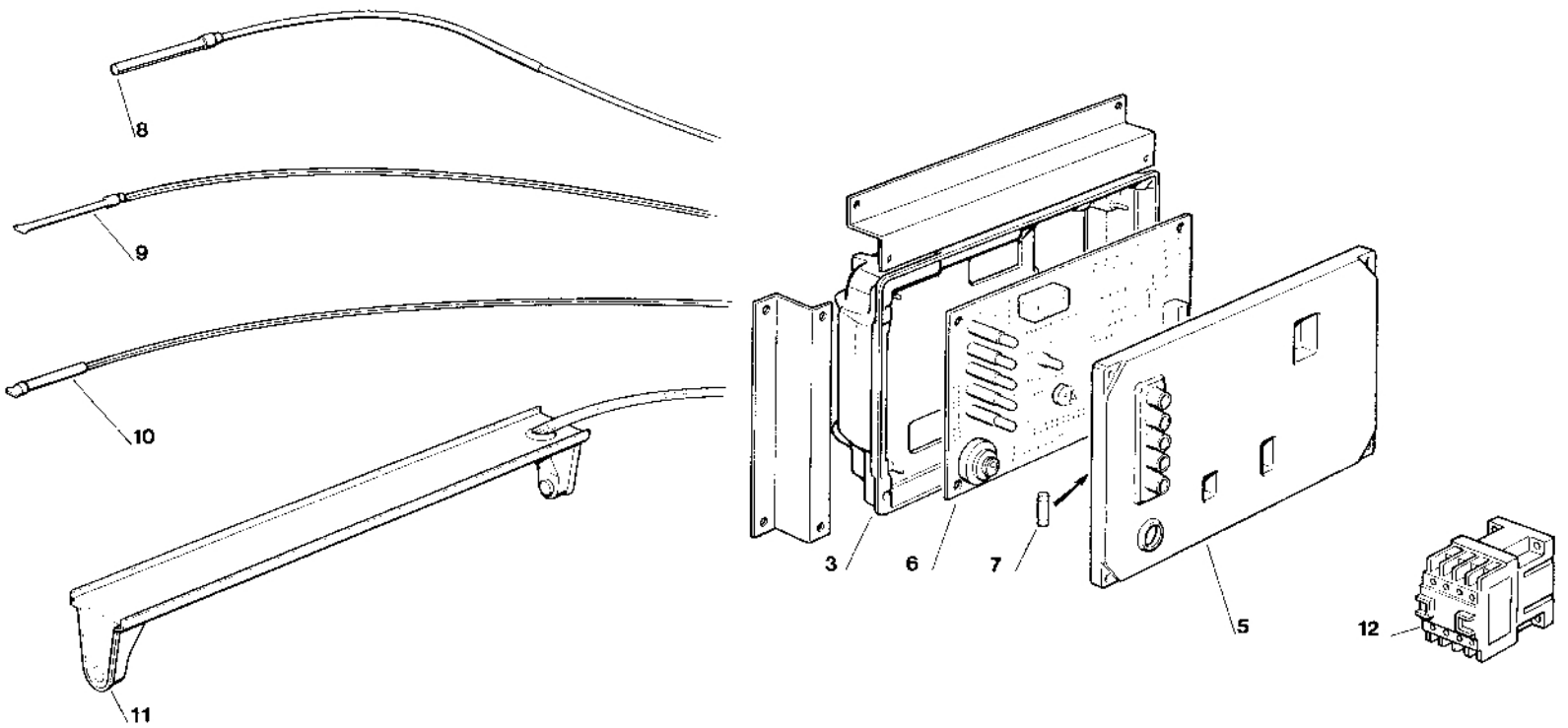
AC 225 - REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR EAU - WASSERGEKÜHLT GEFRIERSYSTEM

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	670099 04	COMPRESSOR ASSY	ASSIEME COMPRESSORE	ENSAMBLE COMPRESSEUR	KOMPRESSOR
5	620058 78	PROTECTOR	PROTETTORE	PROTECTEUR	SCHUTZGERAT
8	620167 21	RUN CAPACITOR	CONDENSATORE DI MARCIA	CAPACITÉ PERMANENCE	BETRIEB KONDENSATOR
9	620057 46	RELAY	RELE D'AVVIAMENTO	RELAIS	RELAIS
10	620167 01	START CAPACITOR	CONDENSATORE D'AVVIAMENTO	CAPACITÉ DE DEMARRAGE	START KONDENSATOR
12	650109 00	VALVE BODY	CORPO VALVOLA	CORPS DE VANNE	VENTILGEHAUSE
13	670012 00	VALVE PISTON	PISTONCINO VALVOLA	PISTON	VENTILKOLBEN
14	650106 00	VALVE CAP	CAPPUCCIO VALVOLA	CAPUCHON DE VANNE	VENTILKLAPPE
15	620331 00	WATER COOLED CONDENSER	CONDENSATORE AD ACQUA	CONDENSEUR A EAU	WASSER KONDENSATOR
18	400053 00	NUT	DADO	ECROU	MUTTER
19	400031 01	FIBER WASHER	RONDELLA IN FIBRA	RONDELLE EN FIBRE	FIBER SCHEIBE
20	733204 00	WATER INLET FITTING	RACCORDO INGRESSO ACQUA	RACCORD ARRIVÉE EAU	WASSEREINLAUFROHR
21	620111 00	WATER REGULATING VALVE	VALVOLA PRESSOSTATICA	VANNE REG. EAU PRESSOSTATIQUE	WASSERREGULIERUNGVENTIL
22	733173 00	WATER OUTLET FITTING	PORTAGOMMA	RACCORD SORTIE EAU	VENTIL SCHLAUCH
23	281900 03	PLASTIC TUBE-PER METER	TUBO IN PLASTICA-PER METRO	TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METER	PLASTIK ROHR-PRO METER
25	281900 03	PLASTIC TUBE-PER METER	TUBO IN PLASTICA-PER METRO	TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METER	PLASTIK ROHR-PRO METER
27	660291 00	3/4 GAS WATER DRAIN FITTING	SCARICO ACQUA DA 3/4 GAS	RACCORD EVACUATION 3/4 GAS	3/4 GAS SCHLAUCH
28	400030 01	NUT	DADO	ECROU	MUTTER
29	400031 00	FIBER WASHER	RONDELLA IN FIBRA	RONDELLE EN FIBRE	FIBER SCHEIBE
30	670006 01	DRIER	FILTRO DEUMIDIFICATORE	FILTRE DESHYDRATEUR	TROCKNER
31	620306 46 620306 48	HOT GAS VALVE ASSY HOT GAS VALVE COIL	ASSIEME VALVOLA GAS CALDO BOBINA VALVOLA GAS CALDO	ENSAMBLE VANNE GAZ CHAUD BOBINE VANNE GAZ CHAUD	HEISSGAZ VENTIL HEISSGAZ VENTIL SPULE
32	784434 00 784435 00 784436 00	EVAPORATOR ASSY-ACL EVAPORATOR ASSY-ACM EVAPORATOR ASSY-ACS	ASSIEME EVAPORATORE-ACL ASSIEME EVAPORATORE-ACM ASSIEME EVAPORATORE-ACS	ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACL ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACM ENSAMBLE ÉVAPORATEUR-ACS	VERDAMPFER-ACL VERDAMPFER-ACM VERDAMPFER-ACS
33	784452 01	SUCTION LINE/ACCUMULATOR	ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE	ENS. ASPIRATION:ACCUMULATEUR	SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN


22
23
21
11
20
8
1
2
19
40
17
38
10
27
28
29
38
35
26
31
34
33
9
13
12
9
15

AC 225 - WATER SYSTEM - CIRCUITO IDRAULICO - CIRCUIT HYDRAULIQUE - WASSER SYSTEM

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
1	650105 54	WATER INLET VALVE	VALVOLA INGRESSO ACQUA	VANNE ARRIVÉE D'EAU	WASSEREINLAUFVENTIL
2	281900 04	PLASTIC TUBE-PER METER	TUBO IN PLASTICA-PER METRO	TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METRE	PLASTIK ROHR-PRO METER
8	784344 00 R	SUMP & FREEZING CHAMBER	INVOLUCRO EVAPORATORE	ENCEINTE ÉVAPORATEUR	VERDAMPFER GEHAUSE
9	660489 00	EVAPORATOR BRACKET	SUPPORTO EVAPORATORE	SUPPORT EVAPORATEUR	VERDAMPFER TRÄGEN
10	660488 00	REMOVABLE INNER BOTTOM	SCIVOLO INTERNO AMOVIBILE	PLAQUE CHUTE DEMONTABLE	INNERESCHUTE
11	660487 00	INNER BOTTOM & CHUTE	FONDO & SCIVOLO MOBILE	PLAQUE DE FOND ET CHUTE	INNERE BASIS UND SCHUTZ
12	723132 03	METAL BRACKET	SUPPORTO IN METALLO	PLAQUE SUPPORT POMPE	WASSERPUMPENPLATTE
13	793146 00 R	WATER PUMP ASSY	ASSIEME POMPA	ENSAMBLE POMPE A EAU	WASSER PUMPE
15	650550 00	PLASTIC PLUG	TAPPO IN PLASTICA	BOUCHON EN PLASTIQUE	PLASTIKSTOPFEN
17	660483 00	JET BEARING FLANGE	FLANGIA RACCORDO CENTRALE	BRIDE AXE PALIER DE RAMPE	FLANSCH ZENTRALVERBINDUNG
19	660475 00	JET BEARING	RACCORDO CENTRALE	AXE PALIER DE RAMPE	SPRITZWELLEN AXE
20	440013 06	THRUST WASHER	RONDELLA DI RASAMENTO	RONDELLE	SCHEIBE
21	793127 00	SPRAY BAR	BARRA SPRUZZANTE	RAMPE PULVERISATION EAU	SPRITZWELLE
22	660491 00	EVAPORATOR COVER	COPERCHIO EVAPORATORE	COUVERCLE ÉVAPORATEUR	VERDAMPFER DECKEL
23	650538 00	INSULATION	ISOLAMENTO	ISOLATION	ISOLIERUNG
27	660211 01	BIN DRAIN STRAINER	FILTRO SCARICO CONTENITORE	FILTRE RACCORD ECOULEMENT	WASSER ABFLUSSFLITER
28	640134 00	O RING	GUARNIZIONE O R	JOINT TORIQUE	SIMMER RING
29	660213 01	ELBOW FITTING	RACCORDO A GOMITO	RACCORD D'ECOULEMENT COUDE	WASSER ABFLUSS-SPEICHER
31	610159 04	BIN DRAIN TUBE	TUBO SCARICO CONTENITORE	TUYAU ÉVACUATION EAU	WASSERABFLUSSROHR
33	660224 00	WATER DRAIN FITTING	RACCORDO SCARICO ACQUA	RACCORD ÉVACUATION EAU	WASSERABFLUSSANSCHLUSSE
34	660535 00	PLASTIC RING NUT	GHIERA IN PLASTICA	COLLIER DE SERRAGE EN PLASTIQUE	PLASTIKRINGMUTTER
35	620406 01	WATER DRAIN VALVE	VALVOLA SCARICO ACQUA	VANNE VIDANGE EAU	WASSERABFLUSSVENTIL
38	610182 02	SUMP DRAIN TUBE ASSY	ASS. TUBI SCARICO	ENS. TUYAUX EVAC.	WASSERABFLUSSRHOR
40	610188 00	PLASTIC HOSE	TUBO IN PLASTICA	TUYAU EN PLASTIQUE	PLASTIKROHR


8
9
10
11
3
6
7
5
12

AC 225 - P.C. BOARD AND SENSOR ASSY - SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI - ENS. CARTE ELECTRINIQUE ET DETECTEURS ELEKTRONISCHE KARTE UND TEMPERATURFUEHLERENHEIT

ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO	PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
3	660546 00	PLASTIC CONTROL BOX	SCATOLA ELETTRICA	BOITE ELECTRIQUE	SCHALTSCHRANK
5	660547 00	CONTROL BOX COVER	COPERCHIO SCATOLA ELETTRICA	COUVERCLE BOITE DE COMMANDE	SCHALTSCHRANK DECKEL
6	620403 18 620403 19	P. C. BOARD ASSY RECYCLED P.C. BOARD	ASSIEME SCHEDA ELETTRONICA SCHEDA ELETTRONICA RIC.	ENSAMBLE CARTE ELECTRONIQUE CARTE ELECTRONIQUE RIC.	GEDRUCKTE SCHALTUNG REGENERIERTE PLATINE
7	630015 09 630015 10	FUSE (100 mA) FUSE (16 A)	FUSIBILE (100 mA) FUSIBILE (16 A)	FUSIBLE (100 mA) FUSIBLE (16 A)	SCHMELZSICHERUNG (100 mA) SCHMELZSICHERUNG (16 A)
8	620404 10	EVAPORATOR TEMP. SENSOR	SENSORE TEMP. EVAPORATORE	CAPTEUR TEMP. ÉVAPORATEUR	VERDAMPFERTEMPERATURFUEHLER
9	620404 01	CONDENSER TEMP. SENSOR	SENSORE TEMP. CONDENSATORE	CAPTEUR TEMP. CONDENSEUR	KONDENSATORTEMPERATURFUEHLER
10	620404 02	AMBIENT TEMP. SENSOR	SENSORE TEMP. AMBIENTE	CAPTEUR TEMP. AMBIANCE	RAUMPTEMPERATURFUEHLER
11	650674 00	ICE LEVEL CONTROL ASSY	ASS. CONTR. LIVELLO GHIACCIO	ENS. DETECTEUR NIVEAU GLACE	EISNIVEAUFUEHLEREINHEIT
12	630119 00	CONTACTOR	TELERUTTORE	CONTACTEUR	SCHALTSCHÜTZ

AC 225 - COMPRESSOR CHART - TABELLA COMPRESSORI - TABLEAU COMPRESSEUR - KOMPRESSOR KARTE

MODEL MODELLO MODELE MODELL	VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG	COMPRESSOR MODEL MOD. COMPRESSORE TYPE COMPRESSEUR KOMPRESSOR TYP	COMPRESSOR COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR	RELAY RELÉ RELAIS RELAIS	PROTECTOR PROTETTORE PROTECTEUR SCHUTZGERAT	START CAPACITOR CAPACITA D'AVV. CAPACITE DE DEMARRAGE START KONDENSATOR	RUN CAPACITOR CAPACITA DI MARCIA CAPACITE PERMANENCE BETRIEB KONDENSATOR
AC 225	115/60/1	U.H. CAJ 9510 Z	670099 14	620168 20	620058 53	620167 41	620167 19
AC 225	230/60/1	U.H. CAJ 9510 Z	670099 09	620057 50	620058 81	620167 00	620167 21
AC 225	230/50/1	U.H. CAJ 9510 Z	670099 04	620057 46	620058 78	620167 01	620167 21

AC 225 - ELECTRIC COMPONENTS CHART - TABELLA COMPONENTI ELETTRICI TABLEAU COMPOSANTS ELECTRIQUE - ELEKTRISCHEKARTE

MODEL MODELLO MODELE MODELL	VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG	CONTACTOR TELERUTTORE CONTACTEUR SCHALTSCHÜTZ	WATER PUMP POMPA POMPE A EAU WASSER PUMPE	FAN MOTOR ONLY MOTORE VENTILATORE MOTEUR VENTILATEUR LUFTER MOTOR	WATER INLET VALVE VALV. INGR. ACQUA V.E.M. ARRIVÉE EAU WASSEREIN.VENTIL	HOT GAS VALVE COIL BOBINA VALVOLA GAS CALDO BOBINE V.E.M. GAZ CHAUDS HEISSGAZ VENTIL SPULE	P.C. BOARD SCHEDA ELETTRONICA CARTE ELECTRONIQUE ELEKTRONISCHE KARTE	RECYCLED PCB SCHEDA EL. RICICL. CARTE ELECTR. RIC. REGENERIERTE PLATINE
AC 225	115/60/1	630124 07	620430 01	620419 05	650105 03	620306 17	620403 13	620403 15
AC 225	230/60/1	630119 00	620430 02	620419 04	650105 54	620306 48	620403 18	620403 19
AC 225	230/50/1	630119 00	620430 00	620419 04	650105 54	620306 48	620403 18	620403 19